

[Text]

Mr. Wise: Thank you, Mr. Chairman. I just want to emphasize two or three areas here and I will try to move through them as rapidly as possible.

I want to remind the officials, in the absence of the Minister—and I have reminded the Minister on every opportunity that I can—that in the last two years farm incomes dropped about 30 per cent, farm input costs over a two-year period have increased 10 to 15 per cent, and farm machinery sales are down 11 per cent. We have no legislation on the Order Paper whatsoever with respect to the agricultural industry. Could you tell me, Mr. Heney, and I respect the fact that you are hampered somewhat, if any person or persons within your department are presently drafting any agricultural legislation whatsoever?

Mr. Heney: Yes.

Mr. Wise: Take, for instance, a meat import loss. Would you say yes or no on that one?

Mr. Heney: I would have to answer no to that, to my knowledge. I am not aware of anybody drafting, as you put it, legislation within the department on a meat import loss.

The Chairman: Mr. Wise, this question should be put to the Minister.

Mr. Wise: I appreciate Mr. Heney's position. Would he care to suggest whether or not anything is being done? The Minister made a speech in Winnipeg the other day wherein he said that we needed legislation to provide and to assure producers a greater share of the domestic market, so therefore he is talking about some mechanism.

Mr. Heney: Yes.

Mr. Wise: You would venture a yes on that one.

Mr. Heney: Certainly.

Mr. Wise: Okay. I respect your difficulty.

There is some talk about the possibility of legislation dealing with plant breeders' rights.

Mr. Heney: Yes.

Mr. Wise: We are advancing somewhere on that?

Mr. Heney: Yes.

Mr. Wise: All right. With respect to the \$4.4 million on this particular estimate, we can think of many examples—and hopefully the people in the Province of Quebec will be able to utilize that program as well—where a lot of this money could be going into handling and storage. Could you give me an example or two of projects that would qualify for funds that would fall under the topic of "improved feed production"? That sounds to me like research. Secondly, on marketing, can you give me a few examples of what people might be doing now or should be doing to qualify for some of that funding under improved feed production and marketing? I appreciate what they are doing in farm handling and storage.

[Translation]

M. Wise: Merci, monsieur le président. J'aimerais simplement porter votre attention sur deux ou trois domaines, j'essaierai d'aller aussi vite que possible.

J'aimerais rappeler aux fonctionnaires, en l'absence du ministre... et je rafraîchis la mémoire du ministre à toutes les occasions... qu'au cours des deux dernières années, le revenu agricole a diminué d'environ 30 p. 100, les frais de production ont augmenté pendant la même période de 10 à 15 p. 100, et la vente d'équipement agricole est en baisse de 11 p. 100. Il ne se trouve, au *Feuilleton*, aucun projet de loi qui touche à l'industrie agricole. Pouvez-vous me dire, monsieur Heney, et je comprends très bien que vous êtes un peu limité dans vos réponses, si les fonctionnaires de votre ministère sont actuellement en train de rédiger un projet de loi agricole quelconque?

M. Heney: Oui.

M. Wise: Prenez par exemple le cas des pertes à cause de l'importation de viande. Pouvez-vous me dire si le projet touche ou non cette question?

M. Heney: Il me faudrait vous répondre non, à ma connaissance. Que je sache, personne au ministère ne rédige de projet de loi qui toucherait les pertes encourues à la suite des importations de viande.

Le président: Monsieur Wise, c'est au ministre que vous devriez poser cette question.

M. Wise: Je comprends très bien la position de M. Heney. Pourrait-il me dire si quelque chose se fait à ce sujet? Le ministre a prononcé un discours à Winnipeg l'autre jour au cours duquel il a déclaré qu'il nous fallait des lois pour garantir aux producteurs une plus grande partie du marché national; j'en conclus qu'il parlait d'un mécanisme quelconque.

M. Heney: Oui.

M. Wise: Vous seriez prêt à avancer un oui sur cette question.

M. Heney: Certainement.

M. Wise: Très bien. Je comprends la difficulté dans laquelle vous vous trouvez.

Est-il question de présenter un projet de loi pour protéger les droits des horticulteurs?

M. Heney: Oui.

M. Wise: Nous faisons des progrès dans ce domaine?

M. Heney: Oui.

M. Wise: Parfait. J'aimerais parler maintenant des 4.4 millions de dollars prévus dans ce budget, car je peux penser à de nombreux exemples... il est à espérer que les Québécois pourront également profiter de ce programme... qui verraient une grande partie de cet argent dirigé vers la manutention et l'entreposage. Pouvez-vous me donner un exemple ou deux de projets qui seraient admissibles aux crédits et qui constitueraient «une amélioration de la production d'aliments pour bestiaux»? Je comprends très bien ce qui se fait dans le domaine de la manutention et de l'entreposage des produits agricoles.